



**moto g**<sup>15</sup>  
POWER

Read Me

Bitte lesen

Lisez-moi

Léeme

Leia-me

Leggere prima dell'uso

Lees mij

Lue minut

Przeczytaj



Skanna mig

Scan mig

Skann meg

Skaneeri mind

Skenet mani

Nuskaitykite mane



# moto g15 power

English.....	3
Deutsch.....	7
Français.....	11
Español.....	15
Português.....	19
Italiano.....	23
Nederlands.....	27
suomi.....	31
Polski.....	35

Scan with your **Camera** app for how-to videos.

Scanne diesen Code mit deiner **Kamera**-App, um Video-Tutorials aufzurufen.

Scannez avec votre appli **Appareil photo** pour voir des vidéos d'explication.

Escanea con la aplicación **Cámara** para ver los tutoriales.

Efetue a leitura com a app **Câmara** para ver vídeos de demonstração.

Scansiona il codice con l'app **Fotocamera** per visualizzare i video esplicativi.

Scan met je **Camera**-app om instructievideo's te bekijken.

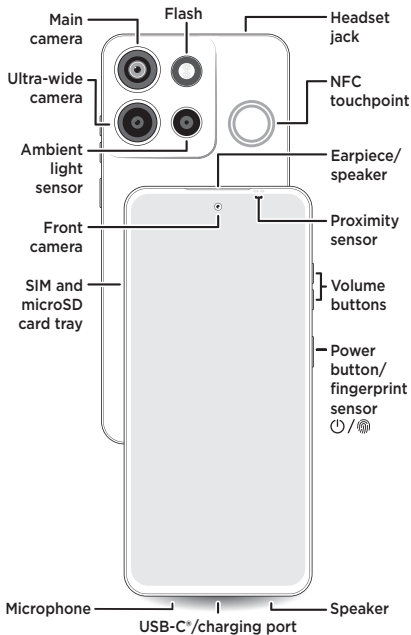
Hae ohjevideoita **kamerasovelluksella**.

Zeskanuj za pomocą aplikacji **Aparat**, aby wyświetlić poradniki wideo.



# Let's get started

Before using your phone, please read the legal, safety and regulatory information provided with your product.



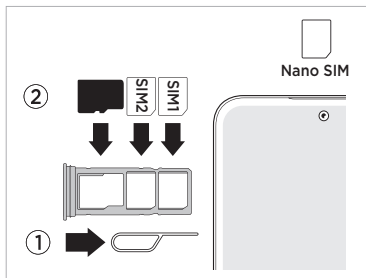
## Put the cards in and power on


- 1 Insert the SIM tool into the hole next to the SIM and microSD card tray to pop out the tray.



Make sure you use the correct size of SIM card and don't cut the SIM card.

- 2 Insert the SIM cards with the gold contacts down, then gently push the tray into the slot.

Add a microSD card **microSD** (optional, sold separately) for additional storage.



- 3 Press and hold the power button  to turn on your phone, then follow the prompts to get started.


To turn off your phone, press the power and volume up buttons  +  at the same time.

**Energy Label.** The Energy Label and product information defined within (EU) 2023/1669 Regulation is available at: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

# Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > **Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** get software, user guides and more at [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.

**Legal information.** This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information** or visit [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Water repellent.** Your phone is not waterproof. For more about your phone's water-repellent design and care, swipe up and tap **Settings** > **Help**.

**Charging and battery safety.** The battery in your phone can be removed by suitably competent personnel following Motorola-approved repair and service manuals. To prevent possible burning and injury, always follow the instructions provided. If your phone becomes unresponsive, press and hold the power button until the screen goes dark and your phone restarts.

The phone is PD (Power Delivery) and QC (Quick Charge) capable. For the fastest charging speeds, choose a Motorola 33W or higher USB-A QC charger (may be sold separately) with the included QC cable, or a Motorola 30W or higher USB-C PD charger and compatible PD cable (both sold separately). Use of other chargers is not recommended and may impair the charging performance. The power delivered by the charger must be between the min 5 Watts required by the radio equipment and the max 30 Watts to achieve the fastest charging speed.

Chargers that do not comply with applicable national standards may be unsafe, with risk of death or injury, and may cause slow charging or product damage. Don't charge your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. To view applicable standards and to learn more, see the "Legal information" section of this guide or visit [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Warning about high volume usage.** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. When your headset volume reaches the high volume threshold, a warning will be shown. Tap **OK** to dismiss it, or wait one to five seconds, then press the volume up button to dismiss the alert and enable the volume to continue to be adjusted.



**Disposal and recycling.** For help recycling products and packaging responsibly, visit [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Extreme heat or cold.** Don't use your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Don't store/transport your phone in temperatures below -20°C or above 60°C.

**Legal disclaimers.** Features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms/charges may apply. Product specifications and other information contained in this guide are believed to be accurate at the time of printing or release. Motorola reserves the right to correct or change any information without notice.

**Arbitration.** Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and how to opt out, see the legal guide that came with your phone.

**SAR information (on e-label).** To view specific absorption rate (SAR) values for this phone, from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**, from your phone's dial pad, type **\*#07#**, or visit [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Supported frequencies and power (Model XT2521-5).** This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

Operating mode	Frequency range MHz/band	Maximum nominal transmit power dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13.56	-16.38 dBuA/m @ 10m
GNSS	1559-1610	N/A
FM receive	87.5-108	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Copyright and trademarks.** MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. microSD Logo is a trademark of SD-3C, LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

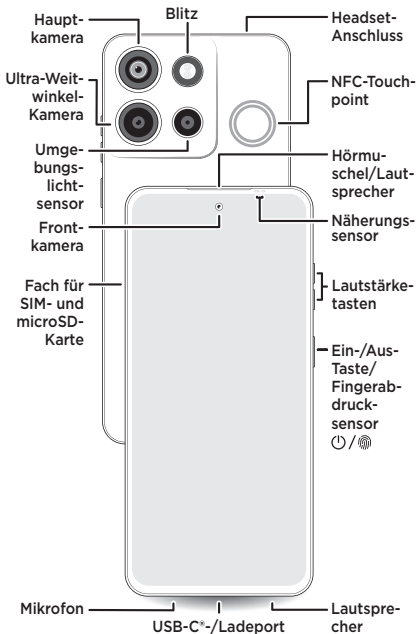
© 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **moto g15 power** (Model XT2521-5)

Manual Number: P201-CMM002-000-A

# Erste Schritte

Bevor du dein Telefon verwendest, lies die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen.




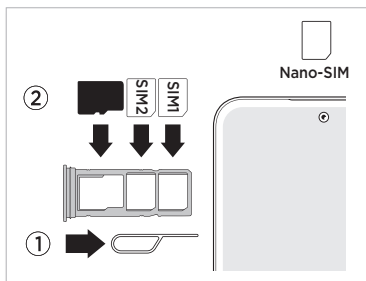
# Karten einlegen und Gerät einschalten


- 1 Stecke das SIM-Werkzeug in die Öffnung neben dem Fach für die SIM- und microSD-Karte, damit der Kartenhalter herauspringt.

Vergewissere dich, dass du eine SIM-Karte der richtigen Größe verwendest, und schneide die SIM-Karte nicht zurecht.

- 2 Lege die SIM-Karten mit den Goldkontakten nach unten ein. Schiebe den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.

Setze eine microSD™-Karte  ein (optional, separat erhältlich), um zusätzlichen Speicher zu erhalten.



- 3 Drücke und halte zum Einschalten des Telefons die Ein-/Aus-Taste  und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

Um dein Telefon auszuschalten, drücke gleichzeitig die Ein-/Aus- und die Lauter-Taste .


**Energieeffizienz-Label.** Das in der Verordnung (EU) 2023/1669 festgelegte Energieeffizienz-Label und Produktinformationen sind abrufbar unter: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.



# Hilfe und mehr

So erhältst du Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wische auf dem Startbildschirm nach oben und tippe auf **Einstellungen** > **Hilfe**, um zu erfahren, wie du dein Telefon verwendest und Unterstützung erhältst.
- **Mehr Informationen:** Rufe Software, Benutzerhandbücher und mehr unter [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog) ab.
- **Apps abrufen:** Tippe auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

**Rechtliche Hinweise.** Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische Informationen und Sicherheitsinformationen, die du vor der Verwendung des Produkts lesen solltest. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wische auf dem Startbildschirm nach oben, tippe auf **Einstellungen** >  und gib **Rechtliche Hinweise** ein oder besuche [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Wasserabweisend.** Das Telefon ist nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserabweisende Telefondesign und die Pflege zu erhalten, wische nach oben und tippe auf **Einstellungen** > **Hilfe**.

**Aufladen und Akkusicherheit.** Der Akku des Telefons kann von geeignetem Fachpersonal gemäß den von Motorola genehmigten Reparatur- und Servicehandbüchern entfernt werden. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sind die bereitgestellten Anweisungen zu befolgen. Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halte die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis sich das Display ausschaltet und das Telefon neu startet.

Das Telefon ist PD-fähig (Power Delivery) und QC-fähig (Quick Charge). Um die schnellsten Ladegeschwindigkeiten zu erhalten, verwende ein USB-A-QC-Ladegerät von Motorola mit 33 W (u. U. separat erhältlich) mit dem im Lieferumfang enthaltenen QC-Kabel oder ein USB-C-PD-Ladegerät von Motorola mit 30 W oder mehr und kompatibles PD-Kabel (beide separat erhältlich). Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen und kann die Ladeleistung beeinträchtigen. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 30 Watt liegen, um die schnellste Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Ladegeräte, die nicht den geltenden nationalen Standards entsprechen, sind möglicherweise nicht sicher, können ein Todes- oder Verletzungsrisiko darstellen, eine längere Ladezeit benötigen oder Schäden am Produkt verursachen. Lade das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Die geltenden Standards und weitere Informationen findest du im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder besuche [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke.** Höre nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern. Es wird eine Warnung angezeigt, wenn das Headset den Schwellenwert für hohe Lautstärke erreicht. Tippe auf **OK**, um sie zu beenden, oder warte ein bis fünf Sekunden, und drücke dann die Lauter-Taste um die Warnung zu verwerfen und die Lautstärke weiter einzustellen.


**Entsorgung und Recycling.** Wenn du Hilfe beim verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung benötigst, besuche [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Extreme Hitze oder Kälte.** Verwende das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F). Lagere/transportiere das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 60 °C (140 °F).

**Haftungsausschlüsse.** Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Die Produktspezifikationen und anderen Informationen aus diesem Handbuch wurden zum Zeitpunkt des Drucks bzw. der Veröffentlichung für korrekt befunden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

**Schiedsverfahren.** Dein Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen findest du in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang deines Telefons enthalten sind.

**SAR-Informationen (auf dem E-Label).** Um die Werte zur spezifischen Absorptionsrate (SAR) für dieses Telefon einzusehen, wische auf dem Startbildschirm nach oben, tippe auf **Einstellungen** >  und gib **Behördliche Zulassungen** ein, gib über die Wähltasten deines Telefons **\*#07#** ein oder besuche [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Unterstützte Frequenzen und Leistung (Modell XT2521-5).** Dieses Telefon funktioniert mit den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale nominale Sendeleistung dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m bei 10 m
GNSS	1559-1610	k. A.
UKW-Empfang	87,5-108	k. A.
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Urheberrecht und Marken.** MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

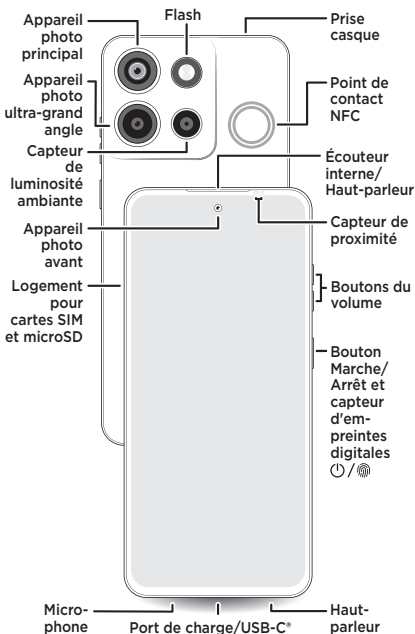
© 2024 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto g15 power** (Modell XT2521-5)

Handbuchnummer: P201-CMM002-000-A

## Prise en main

Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les mentions légales ainsi que les informations sur la sécurité et la réglementation fournies avec votre produit.



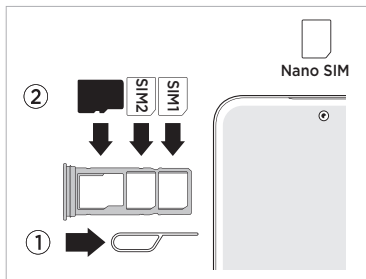
# Insertion des cartes et mise sous tension

- 1 Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou près du logement pour cartes SIM et microSD afin d'extraire celui-ci.



Assurez-vous que la taille de la carte SIM est adaptée et ne la découpez pas.

- 2 Insérez les cartes SIM en orientant les contacts dorés vers le bas, puis poussez délicatement le logement dans la fente.

Ajoutez une carte microSD **micro** (facultative, vendue séparément) pour obtenir davantage de mémoire de stockage.



- 3 Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt  pour activer votre téléphone, puis suivez les instructions pour commencer.


Pour éteindre votre téléphone, appuyez de manière prolongée sur les boutons Marche/Arrêt et Augmentation du volume  +  simultanément.

**Étiquetage énergétique.** L'étiquetage énergétique et les informations produit définis par la réglementation européenne 2023/1669 sont disponibles à l'adresse : <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

# Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici** : faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres** > **Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.
- **Plus de ressources** : découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse [www.motorola.com/mymotoq](http://www.motorola.com/mymotoq).
- **Obtenir des applications** : appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.

**Informations légales.** Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour des informations légales complètes, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Imperméabilité.** Votre téléphone n'est pas étanche. Pour plus d'informations sur l'imperméabilité de votre téléphone et sur son entretien, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres** > **Aide**.

**Charge et sécurité de la batterie.** La batterie de votre téléphone peut être retirée par du personnel adéquatement compétent se référant aux manuels de réparation et de maintenance agréés Motorola. Pour éviter tout risque de brûlure ou de blessure, suivez toujours les instructions fournies. Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre. Le téléphone prend en charge les technologies Power Delivery (PD) et Quick Charge (QC). Pour une vitesse de charge maximale, utilisez un chargeur Motorola QC USB-A 33 W ou supérieur (peut-être vendu séparément) avec le câble QC fourni, ou un chargeur Motorola PD USB-C 30 W ou supérieur et un câble PD compatible (vendus séparément). L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée et risque de nuire aux performances de charge. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 5 watts minimum, requis par l'équipement radioélectrique, et 30 watts maximum pour fournir une vitesse de charge maximale.

Les chargeurs non conformes aux normes nationales applicables peuvent être dangereux et provoquer des risques de blessures graves, voire mortelles, et peuvent ralentir la charge ou endommager le produit. Ne chargez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Pour consulter les normes applicables et pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations légales » de ce guide ou rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Avertissement relatif à un volume sonore élevé.** Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Un avertissement s'affiche lorsque le volume de votre casque atteint le niveau maximum. Appuyez sur **OK** pour fermer l'avertissement, ou patientez une à cinq secondes et appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour ignorer l'alerte et continuer à régler le volume.




**Mise au rebut et recyclage.** Pour savoir comment recycler les produits et emballages de façon responsable, rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Froid et chaleur extrêmes.** N'utilisez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Ne rangez/transportez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

**Exclusions de responsabilité.** Les services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des conditions/tarifs particuliers pourront être appliqués. Les spécifications du produit et autres informations contenues dans ce guide étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis.

**Arbitrage.** Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

**Informations DAS (sur étiquette électronique).** Pour consulter les informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Libellés réglementaires** ou, sur le clavier du téléphone, composez **\*#07#**. Vous pouvez également vous rendre à l'adresse [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Puissances et fréquences prises en charge (modèle XT2521-5).** Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (en MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (dBm)
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 150 - 5 250	23 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 250 - 5 350 / 5 470 - 5 725	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 725 - 5 850	14 dBm (PIRE)
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m à 10 m
GNSS	1 559 - 1 610	N/A
Réception FM	87,5 - 108	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Droits d'auteur et marques.** MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. Le logo microSD est une marque de SD-3C, LLC. USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum. Les autres noms de produits ou de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

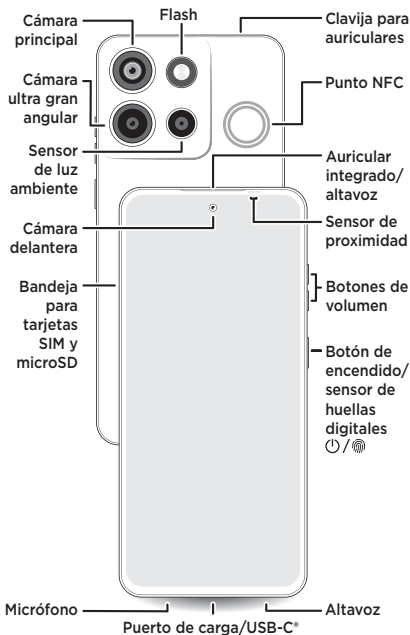
© 2024 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID du produit : **moto g15 power** (modèle XT2521-5)

Référence du manuel : P201-CMM002-000-A

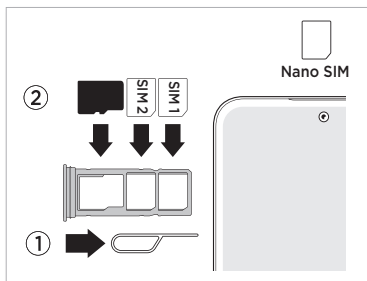
## Primeros pasos




Antes de usar el teléfono, lee la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.



## Inserción de las tarjetas y encendido del teléfono

- 1** Inserta la herramienta para extracción de tarjeta SIM en el orificio junto a la bandeja para tarjetas SIM y microSD para extraerla. Asegúrate de que estás utilizando una tarjeta SIM del tamaño correcto y no la recortes.
- 2** Inserta las tarjetas SIM con los contactos dorados hacia abajo. A continuación, inserta con cuidado la bandeja en la ranura. Añade una tarjeta microSD **microSD** (opcional, se vende por separado) para obtener almacenamiento adicional.



- 3** Mantén pulsado el botón de encendido  para encender el teléfono y sigue las indicaciones para empezar. Para apagar el teléfono, mantén pulsados los botones de encendido y subir volumen  +  a la vez.

**Etiqueta energética.** La etiqueta energética y la información del producto definidas en el Reglamento (UE) 2023/1669 están disponibles en: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.



# Ayuda y más

Accede a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda** para aprender a usar el teléfono y obtener asistencia.
- **Más información:** accede a software, guías de usuario y mucho más en [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Acceso a aplicaciones:** toca **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.

**Información legal.** Esta guía proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debes leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Q**, y, a continuación, escribe **Información legal** o visita [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Resistente a salpicaduras y derrames de agua.** El teléfono no es impermeable. Para obtener más información sobre el diseño resistente a salpicaduras y derrames de agua del teléfono y su cuidado, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda**.

**Información de seguridad sobre la batería y la carga.** Solo el personal debidamente cualificado puede desmontar la batería del teléfono según las pautas de los manuales de reparación y servicio aprobados por Motorola. Para evitar posibles quemaduras o lesiones, sigue siempre las instrucciones proporcionadas. Si el teléfono deja de responder, mantén pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el teléfono se reinicie.

El teléfono permite el suministro de energía (PD) y la carga rápida (QC). Para lograr la velocidad de carga más rápida, usa un cargador QC USB-A de 33 W (o más) de Motorola (es posible que se venda por separado) con el cable QC incluido o un cargador PD USB-C de 30 W (o más) de Motorola y un cable PD compatible (ambos se venden por separado). No se recomienda el uso de otros cargadores, ya que puede afectar al rendimiento de carga. La energía suministrada por el cargador debe estar entre los 5 W mínimos requeridos por el equipo de radio y un máximo de 30 W para lograr la velocidad de carga más rápida.

El uso de cargadores que no cumplan con las normas nacionales aplicables puede ser peligroso, con riesgo de muerte o lesiones, y puede implicar una carga lenta o daños en el producto. No cargues el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. Para acceder a las normas aplicables y obtener más información, consulta la sección "Información legal" de esta guía o visita [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Advertencia sobre el uso a un volumen elevado.** Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuches a un volumen alto durante largos periodos de tiempo. Se mostrará una advertencia cuando el volumen de los auriculares llegue al umbral de volumen elevado. Toca **Aceptar** para descartarla, o espera de uno a cinco segundos y pulsa el botón de subir volumen para descartar la alerta y seguir ajustando el volumen.



**Desecho y reciclaje.** Para obtener ayuda sobre el reciclaje de los productos y el embalaje de forma responsable, visita [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Calor o frío extremos.** No utilices el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. No guardes ni llesves encima el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 60 °C.

**Avisos legales.** Los servicios, las funciones y las aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos y tarifas. Las especificaciones del producto y cualquier otra información incluida en esta guía se consideran exactas en el momento de su impresión o publicación. Motorola se reserva el derecho a corregir o cambiar cualquier información sin previo aviso.

**Arbitraje.** La compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulta la guía legal que se incluye con el teléfono.

**Información sobre los valores CAE (en la etiqueta electrónica).** Para consultar el coeficiente de absorción específica (CAE) de este teléfono, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes** > **Q**, escribe **Etiquetas normativas** y, con ayuda del teclado, introduce **\*#07#** o visita [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Potencia y frecuencias admitidas (modelo XT2521-5).** Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Potencia de transmisión nominal máxima (dBm)
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm PIRE
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm PIRE
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559-1610	N/A
Recepción FM	87,5-108	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Copyright y marcas comerciales.** MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

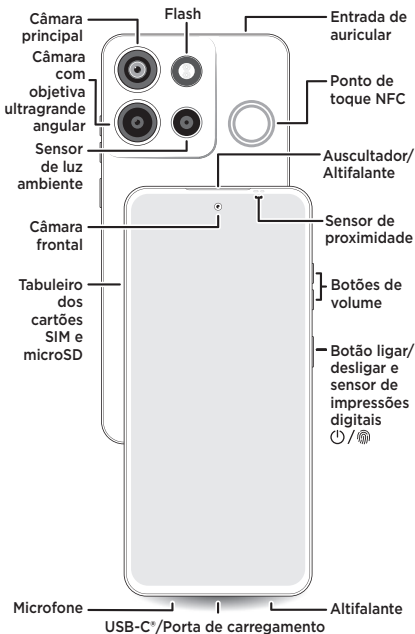
© 2024 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: **moto g15 power** (modelo XT2521-5)

Número de manual: P201-CMM002-000-A

# Vamos começar

Antes de utilizar o telemóvel, leia as informações de segurança, regulamentares e legais fornecidas com o produto.




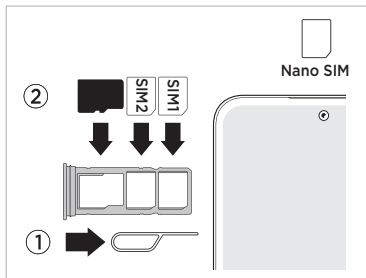
## Inserir os cartões e ligar


- 1 Insira a ferramenta de remoção do SIM no orifício junto do tabuleiro dos cartões SIM e microSD para o retirar.



Certifique-se de que utiliza o cartão SIM com o tamanho correto e não corte o cartão SIM.

- 2 Insira os cartões SIM com os contactos dourados virados para baixo. Em seguida, empurre cuidadosamente o tabuleiro para o interior da ranhura.

Adicione um cartão microSD  (opcional, vendido em separado) para obter armazenamento adicional.



- 3 Prima sem soltar o botão ligar/desligar  para ligar o telemóvel e, em seguida, siga as instruções para começar.


Para desligar o telemóvel, prima o botão ligar/desligar e o botão de aumentar volume + em simultâneo.

**Etiqueta energética.** A etiqueta energética e as informações do produto definidos ao abrigo do Regulamento (UE) 2023/1669 estão disponíveis em: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

# Ajuda e outros recursos

Obtenha respostas, atualizações e informações:

- **A ajuda está aqui:** deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições** > **Ajuda** para saber como utilizar o telemóvel e obter assistência.
- **Obtenha mais conteúdos:** adquira software, manuais de utilizador e muito mais em [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Obtenha apps:** toque em **Play Store** para procurar e transferir apps.

**Informações legais.** Este manual fornece informações importantes de segurança, regulamentares e legais que deve ler antes de utilizar o produto. Para consultar as informações legais completas, a partir do ecrã principal, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** >  e, em seguida, escreva **Informações legais**, ou visite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Repelente de água.** O telemóvel não é à prova de água. Para obter mais informações sobre o design repelente de água do telemóvel e os cuidados a ter, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** > **Ajuda**.

**Carregamento e segurança da bateria.** A bateria do telemóvel pode ser retirada por funcionários adequados e competentes que seguem os manuais de assistência e de reparação aprovados pela Motorola. Para evitar possíveis queimaduras e ferimentos, siga sempre as instruções fornecidas. Se o telemóvel deixar de responder, prima sem soltar o botão ligar/desligar até que o ecrã se apague e o telemóvel reinicie.

O telemóvel tem capacidade de PD (Power Delivery, fornecimento de energia) e QC (Quick Charge, carregamento rápido). Para desfrutar de velocidades de carregamento mais rápidas, opte por um carregador QC USB-A de 33 W ou superior da Motorola (poderá ser vendido em separado) com o cabo QC incluído. Em alternativa, utilize um carregador PD USB-C de 30 W ou superior da Motorola e o cabo PD compatível (ambos vendidos em separado). Não é recomendada a utilização de outros carregadores e pode afetar o desempenho do carregamento. A potência do carregador tem de estar entre os 5 W, o mínimo necessário para o equipamento de rádio, e 30 W, a potência máxima para atingir a velocidade de carregamento mais rápida.

Os carregadores que não estiverem em conformidade com as normas nacionais aplicáveis podem não ser seguros, com risco de morte ou danos, e podem provocar um carregamento lento ou danos no produto. Não carregue o telemóvel a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Para ver as normas aplicáveis e para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual ou visite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Aviso em relação ao volume elevado.** Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante longos períodos de tempo. Quando o auricular chega ao limite de volume elevado, é mostrado um aviso. Toque em **OK** para o ignorar, ou aguarde entre um a cinco segundos e, em seguida, prima o botão de aumentar volume para ignorar o alerta e permitir que o volume continue a ser ajustado.



**Eliminação e reciclagem.** Para obter assistência sobre como reciclar produtos e embalagens de forma responsável, visite [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).




**Calor ou frio extremo.** Não utilize o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Não guarde/transporte o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 60 °C (140 °F).

**Avisos legais.** As funções, os serviços e as aplicações estão dependentes da rede e poderão não estar disponíveis em todas as áreas. Poderão aplicar-se termos/taxas adicionais. Acredita-se que as especificações do produto e outras informações contidas neste manual são precisas aquando da sua impressão ou do seu lançamento. A Motorola reserva-se o direito de corrigir ou alterar quaisquer informações sem aviso prévio.

**Arbitragem.** A sua compra é regida por uma cláusula de arbitragem vinculativa. Para obter mais informações e saber como exercer a renúncia, leia o guia legal fornecido com o telemóvel.

**Informações SAR (na etiqueta eletrónica).** Para consultar os valores efetivos de taxa de absorção específica (SAR, Specific Absorption Rate) deste telemóvel, deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal, toque em

**Definições** > . Em seguida, escreva **Etiquetas regulamentares** e **\*#07#** a partir do teclado do telemóvel ou visite [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Potência e frequências suportadas (modelo XT2521-5).** Este telemóvel funciona nas seguintes frequências, estando estas sujeitas à localização e disponibilidade de rede.

Modo de funcionamento	Banda de frequência em MHz/Banda	Potência máxima de transmissão nominal em dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559 - 1610	N/D
Receção FM	87,5 - 108	N/D
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Direitos de autor e marcas comerciais.** MOTOROLA, o logótipo M estilizado, MOTO e a família de marcas MOTO são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC. O logótipo microSD é uma marca comercial da SD-3C, LLC. USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respetivos proprietários.

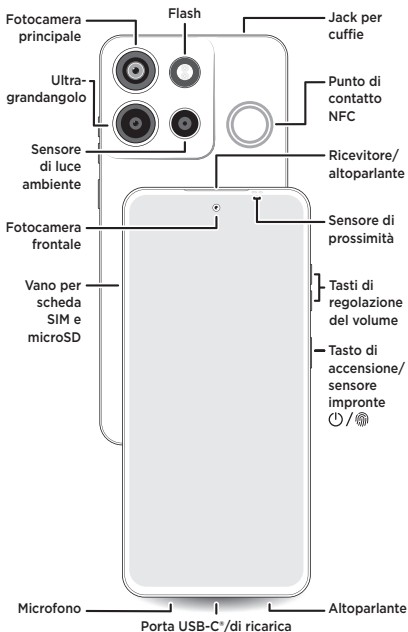
© 2024 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

ID do produto: **moto g15 power** (modelo XT2521-5)

Número do manual: P201-CMM002-000-A

## Primi passi

Prima di utilizzare il telefono, leggi le informazioni legali, normative e sulla sicurezza fornite con il prodotto.




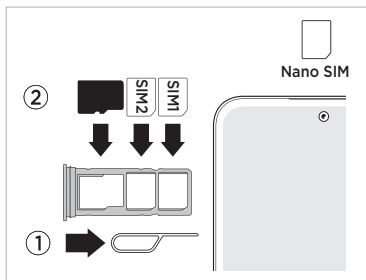
## Inserimento delle schede e accensione


- 1 Inserisci lo strumento per estrarre la scheda SIM/microSD nel foro accanto al vano.


Verifica che le dimensioni della SIM siano corrette e non tagliare la scheda SIM.

- 2 Inserisci le schede SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso, quindi premi delicatamente il vano per inserirlo nello slot.

Aggiungi una scheda microSD  (opzionale e venduta separatamente) per aumentare la memoria a disposizione.



- 3 Tieni premuto il tasto di accensione  per avviare il telefono, quindi segui le istruzioni per iniziare.

Per spegnere il telefono, tieni premuti contemporaneamente il tasto di accensione e di aumento del volume .

**Etichetta energetica.** L'etichetta energetica e le informazioni sul prodotto definite dal Regolamento (UE) 2023/1669 sono disponibili all'indirizzo: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.



# Guida e altro

Per ottenere risposte, aggiornamenti e informazioni:

- **Puoi trovare ulteriori informazioni qui:** scorri verso l'alto nella schermata Home, quindi tocca **Impostazioni** > **Guida** per scoprire come utilizzare il telefono e ricevere assistenza.
- **Altro:** puoi scaricare software, i manuali utente e molto altro all'indirizzo [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Download di app:** tocca **Play Store** per cercare e scaricare applicazioni.

**Informazioni legali.** La presente guida fornisce importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per consultare il documento completo contenente le informazioni legali, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** > , quindi digita **Informazioni legali**, oppure visita il sito [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Resistenza all'acqua.** Il telefono non è impermeabile. Per ulteriori informazioni sul design idrorepellente del telefono e sulla sua manutenzione, scorri verso l'alto e tocca **Impostazioni** > **Guida**.

**Sicurezza relativa alle operazioni di ricarica e alla batteria.** La batteria del telefono può essere rimossa da personale competente secondo quanto descritto nei manuali di riparazione e assistenza approvati da Motorola. Seguire sempre le istruzioni fornite al fine di evitare possibili ferite o bruciature. Se il telefono non risponde ai comandi, tieni premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si spegne e il telefono non si riavvia. Il telefono è compatibile con gli standard PD (Power Delivery) e QC (Quick Charge). Per velocità di ricarica massime, scegli un caricatore Motorola da 33 W o un caricatore superiore USB-A QC (che potrebbe essere venduto separatamente) con il cavo QC incluso, oppure un caricatore Motorola da 30 W o superiore USB-C PD con un cavo PD compatibile (entrambi venduti separatamente). L'uso di altri tipi di caricatori non è consigliato e potrebbe influire sulle corrette prestazioni di ricarica. La potenza erogata dal caricatore deve essere tra min 5 Watt, secondo quanto richiesto per le apparecchiature radio, e max 30 Watt al fine di raggiungere la velocità massima di ricarica. I caricatori non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte, ricaricare il dispositivo lentamente o danneggiare il prodotto. Non ricaricare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). Per visualizzare gli standard applicabili e ottenere ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questa guida oppure visita la pagina [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati.** Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per periodi prolungati. Quando il volume delle cuffie/auricolari raggiunge la soglia di volume alto, viene visualizzato un avviso. Tocca **OK** per ignorarlo oppure attendi da uno a cinque secondi, quindi premi il tasto di aumento del volume per chiudere l'avviso e continuare a regolare il volume.



**Smaltimento e riciclaggio.** Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile, visita la pagina [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Temperature eccessivamente alte o basse.** Non utilizzare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 45 °C (113 °F). Non conservare/trasportare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 60 °C (140 °F).

**Dichiarazioni legali di non responsabilità.** Funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati ulteriori termini e/o costi aggiuntivi. Le specifiche del prodotto e altre informazioni presenti in questa guida sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione senza preavviso.

**Arbitrato.** L'acquisto è regolato da una clausola arbitrale vincolante. Per ulteriori informazioni e per sapere come recedere, consulta il manuale legale fornito con il telefono.

**Informazioni SAR (sull'etichetta elettronica).** Per visualizzare i valori sul tasso di assorbimento specifico (SAR) per questo telefono, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** >  quindi digita **Etichette normative** sul tastierino del telefono, digita **\*#07#** oppure visita la pagina [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Frequenze e alimentazione supportate (modello XT2521-5).** Questo telefono è in grado di funzionare con le seguenti frequenze, in base alla posizione e alla disponibilità della rete.

Modalità di funzionamento	Gamma di frequenza MHz/banda	Potenza di trasmissione nominale massima in dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559-1610	N/D
Ricezione FM	87,5-108	N/D
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Copyright e marchi.** MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC. Il logo microSD è un marchio di SD-3C, LLC. USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

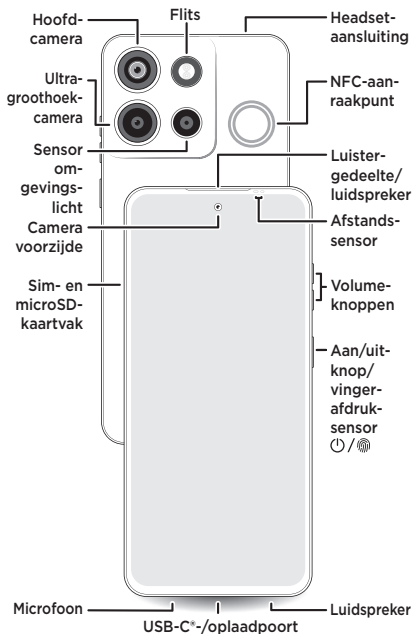
© 2024 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

ID prodotto: **moto g15 power** (modello XT2521-5)

Numero del manuale: P201-CMM002-000-A

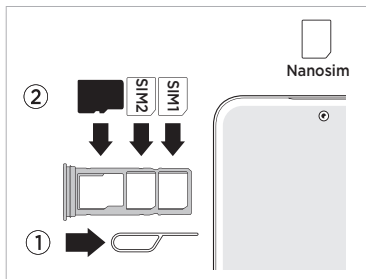
# We gaan aan de slag



Lees voordat je je telefoon gebruikt de informatie betreffende veiligheid, regelgeving en juridische aspecten die bij het product is geleverd.



## De kaarten plaatsen en de telefoon inschakelen

- 1 Steek het simgereedschap in het gaatje naast het sim- en microSD-kaartvak om het te openen. Controleer of je simkaart het juiste formaat heeft en knip niet in je simkaart.
- 2 Plaats de simkaarten met de goudkleurige contactpunten naar beneden en duw het vak vervolgens voorzichtig in de sleuf. Voeg een microSD-kaart  (optioneel, afzonderlijk verkrijgbaar) toe voor extra opslagruimte.



- 3 Houd de aan/uit-knop ingedrukt  om je telefoon in te schakelen. Volg daarna de aanwijzingen om aan de slag te gaan. Druk tegelijkertijd op de aan/uit-knop en de knop Volume omhoog  om de telefoon uit te schakelen.

**Energielabel.** Het energielabel en de productinformatie zoals gedefinieerd in Verordening (EU) 2023/1669 zijn beschikbaar op: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

# Help en meer

Vind antwoorden, updates en informatie:

- **Help vind je hier:** veeg op het startscherm omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor ondersteuning en informatie over het gebruik van je telefoon.
- **Vind alles voor je apparaat:** download software, gebruikershandleidingen en meer via [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Download apps:** tik op **Play Store** om apps te zoeken en downloaden.

**Juridische informatie.** Deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot wetgeving, veiligheid en regelgeving. Lees deze informatie voordat je het product gebruikt. Als je de volledige juridische informatie wilt lezen, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen > ?**. Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Waterafstotend.** Je telefoon is niet waterdicht. Veeg omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor meer informatie over de waterafstotende eigenschappen en het onderhoud van je telefoon.

**Opladen en accuveiligheid.** De accu in je telefoon kan worden verwijderd door deskundig personeel dat de door Motorola goedgekeurde reparatie- en servicehandleidingen volgt. Volg altijd de meegeleverde instructies om brandwonden en letsel te voorkomen. Probeer je telefoon opnieuw op te starten als deze niet meer reageert. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld en je telefoon opnieuw wordt opgestart. De telefoon is geschikt voor PD (Power Delivery) en QC (Quick Charge). Voor de snelste oplaadsnelheden gebruik je een Motorola USB-A QC-oplader van 33 W of hoger (mogelijk afzonderlijk verkocht) met de meegeleverde QC-kabel, of een Motorola USB-C PD-oplader van 30 W of hoger en een compatibele PD-kabel (beide afzonderlijk verkocht). Gebruik van andere opladers wordt niet aanbevolen en vermindert mogelijk de oplaadprestaties. Het vermogen dat door de lader wordt geleverd moet minimaal 5 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 30 Watt, voor het behalen van de snelste oplaadsnelheid, zijn.

Laders die niet aan toepasselijke nationale normen voldoen, kunnen onveilig zijn, met risico op lichamelijk of dodelijk letsel, langzaam opladen of het product beschadigen. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding of ga naar [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal) om de toepasselijke normen en meer informatie te bekijken.

**Waarschuwing voor een te hoog volume.** Luister niet langere tijd naar geluid bij een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Als je volume de drempelwaarde voor hoog volume bereikt, wordt er een waarschuwing getoond. Tik op **OK** om deze te negeren of wacht een tot vijf seconden en druk vervolgens op de knop Volume omhoog om de waarschuwing te negeren en het volume aan te passen.



**Weggoien en recyclen.** Ga voor meer informatie over het recyclen van producten en verpakkingen naar [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Extreme hitte of kou.** Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Bewaar en vervoer je telefoon niet bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 60 °C.

**Juridische disclaimers.** Sommige functies, services en apps zijn afhankelijk van het netwerk en zijn mogelijk niet in alle gebieden beschikbaar. Aanvullende voorwaarden en/of kosten zijn mogelijk van toepassing. De productspecificaties en overige informatie in deze handleiding zijn correct op het moment dat deze werd gedrukt of gepubliceerd. Motorola behoudt zich het recht voor om informatie te corrigeren of wijzigen zonder kennisgeving.

**Arbitrage.** Op je aankoop is een clausule voor bindende arbitrage van toepassing. Raadpleeg de handleiding met juridische informatie bij de telefoon voor meer informatie over hoe je je hiervoor kunt afmelden.

**SAR-informatie (op e-label).** Als je de SAR-waarden van deze telefoon wilt bekijken, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen** > . Typ vervolgens **Regelgevingslabels**, voer vanaf het toetsenblok van je telefoon **\*#07#** in of ga naar [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Ondersteunde frequenties en vermogens (Model XT2521-5).** Deze telefoon is geschikt voor gebruik op de volgende frequenties, afhankelijk van de locatie en de beschikbaarheid van het netwerk.

Bedrijfsmodus	Frequentiebereik MHz/band	Maximaal nominaal zendvermogen dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wifi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wifi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m bij 10 m
GNSS	1559 - 1610	N.v.t.
FM-ontvangst	87,5 - 108	N.v.t.
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Copyright en handelsmerken.** MOTOROLA, het logo met gestileerde M, MOTO en de MOTO-merkreeks zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play en overige gerelateerde merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC. microSD Logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC. USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum. Alle overige product- en servicenamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

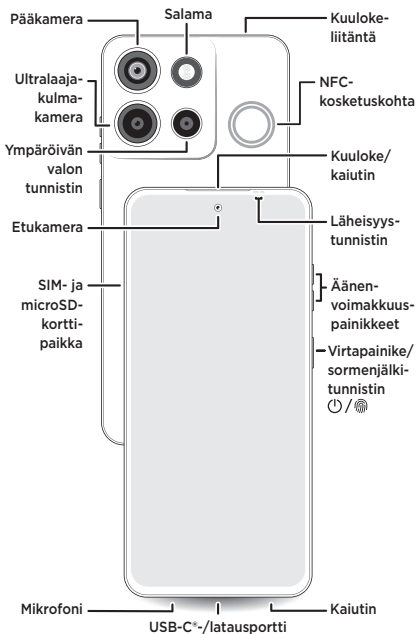
© 2024 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

Product-id: **moto g15 power** (Model XT2521-5)

Handleidingnummer: P201-CMM002-000-A

# Aloittaminen

Tutustu ennen puhelimen käyttöä sen mukana toimitettuihin turvallisuus-, säädös- ja lakitietoihin.



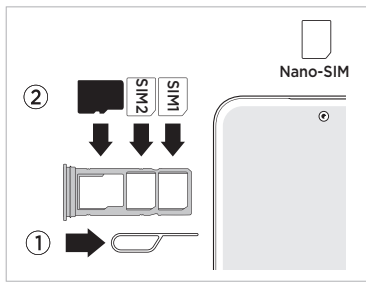
# Korttien asettaminen ja virran kytkeminen


- 1 Työnnä SIM-kortin irrotustyökalu SIM- ja microSD-korttilokeron vieressä olevaan reikään ja avaa lokero.



Käytä oikeankokoista SIM-korttia äläkä leikkaa sitä.

- 2 Aseta SIM-kortit pidikkeeseen kullankävyiset liittimet alaspäin ja työnnä pidike varovasti korttipaikkaan.

Voit lisätä tallennustilaa microSD-kortilla **micro** (valinnainen, myydään erikseen).



- 3 Käynnistä puhelin painamalla virtapainiketta  pitkään ja aloita noudattamalla kehotteiden ohjeita.

Voit sammuttaa puhelimen painamalla virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäspainiketta  +  samanaikaisesti.

**Energiamerkintä.** Energiamerkintä ja asetuksessa (EU) 2023/1669 määritellyt tuotetiedot ovat saatavilla osoitteessa: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.



# Ohjeita ja lisätietoja

Katso vastaukset, päivitykset ja tiedot:

- **Ohjeita:** saat lisätietoja puhelimen käytöstä ja tukea pyyhkäisemällä aloitusruudussa ylöspäin ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.
- **Lisätietoja:** voit ladata ohjelmistoja, käyttöoppaita ja muuta sisältöä osoitteesta [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Hanki sovelluksia:** valitse **Play Kauppa**, kun haluat selata ja ladata sovelluksia.

**Oikeudelliset tiedot.** Tässä oppaassa on tärkeitä lakeihin, turvallisuuteen ja säädöksiin liittyviä tietoja, jotka on luettava ennen laitteen käyttöä. Näet kattavat oikeudelliset tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset > Q** ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Vettähylykivyy.** Puhelin ei ole vedenkestävä. Saat lisätietoja puhelimen vettä hylkivästä rakenteesta ja suojaamisesta pyyhkäisemällä ylös ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.

**Lataaminen ja akun turvallisuus.** Pätevä ammattilainen saa poistaa puhelimen akun Motorolan hyväksymien korjaus- ja huolto-oppaiden avulla. Annettuja ohjeita on aina noudatettava, jotta mahdolliset tulipalot ja vammat voidaan välttää. Jos puhelin lakkaa vastaamasta, paina virtapainiketta, kunnes näyttö pimenee ja puhelin käynnistyy uudelleen. Puhelimen yhteensopivuudet: PD (Power Delivery) ja QC (Quick Charge, pikalataus). Varmista suurin latausnopeus käyttämällä Motorolan 33 watin USB-A QC -laturia tai sitä tehokkaampaa (saatetaan myydä erikseen) ja mukana toimitettua QC-kaapelia taikka Motorolan 30 watin USB-C PD -laturia tai sitä tehokkaampaa ja yhteensopivaa PD-kaapelia (molemmat myydään erikseen). Muiden latureiden käyttöä ei suositella. Ne voivat heikentää lataustehoa. Laturin tehon on oltava radiolaitteiden edellyttämän 5 W:n ja nopeimman latausnopeuden mahdollistavan 30 W:n välillä.

Laturit, jotka eivät ole soveltuviin kansallisten standardien mukaisia, voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman vaaran ja ne voivat hidastaa lataamista tai vahingoittaa tuotetta. Älä lataa puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Soveltuvat standardit ja muita lisätietoja löydät tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osasta sekä osoitteesta [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Varoitus kovasta äänenvoimakkuudesta.** Musiikin kuunteleminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Kun äänenvoimakkuus nousee korkealle tasolle, näet varoituksen. Hylkää se valitsemalla **OK** tai ohita hälytys ja jatka äänenvoimakkuuden säätämistä odottamalla 1-5 sekuntia ja painamalla sen jälkeen äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta.



**Hävittäminen ja kierrätys.** Lisätietoja tuotteiden ja pakkausten vastuullisesta kierrättämisestä on osoitteessa [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Kuumuus tai kylmyys.** Älä käytä puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Älä säilytä tai kuljeta puhelinta alle -20 °C:n tai yli 60 °C:n lämpötilassa.

**Vastuuvapauslausekkeet.** Ominaisuudet, palvelut ja sovellukset ovat verkkokohtaisia, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Käyttöön voidaan myös soveltaa lisäehtoja ja/tai lisämaksuja. Tässä oppaassa esitetyt tuotteen tekniset tiedot ja muut tiedot ovat tarkkoja painatus- tai julkaisuajankohtana. Motorola pidättää oikeuden tietojen tai ominaisuuksien muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta.

**Väliliesmenettely.** Ostotapahtumaa koskeva sitova väliliesmenettelysääädös. Lisätietoja menettelystä ja siitä kieltäytymisestä on puhelimen mukana toimitetussa lakioppaassa.

**SAR-tiedot (e-merkinnässä).** Näet tämän puhelimen SAR-tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset** > 🔍 ja kirjoittamalla **Viranomaismerkinnät**, kirjoittamalla puhelimen numeronäppäimistöllä **\*#07#** tai osoitteesta [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Tuetut taajuudet ja tehoalueet (malli XT2521-5).** Tätä puhelinta voidaan käyttää seuraavilla taajuuksilla sijainnin ja verkon saatavuuden mukaan.

Käyttötila	Taajuusalue MHz / kaista	Nimellinen lähetysteho enintään dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483.5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13.56	-16.38 dBuA/m 10 m:n etäisyydellä
GNSS	1559-1610	-
FM-vastaanotto	87.5-108	-
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Tekijänoikeudet ja tavaramerkit.** MOTOROLA, tyylitelty M-logo, MOTO ja MOTO-tavaramerkit ovat Motorola Trademark Holdings LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Google, Android, Google Play ja muut niihin liittyvät tavaramerkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. microSD-logo on SD-3C LLC:n tavaramerkki. USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tuote- tai palvelunimet ovat omistajiensa omaisuutta.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tuotetunnus: **moto g15 power** (malli XT2521-5)

Oppaan numero: P201-CMM002-000-A

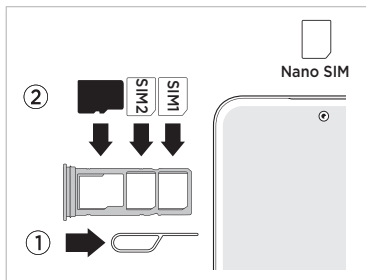
# Wprowadzenie


Przed użyciem telefonu przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.




## Wkładanie kart i włączanie urządzenia

- 1 Wsuń klucz do karty SIM do otworu obok tacki kart SIM i microSD, aby ją wysunąć. Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.
- 2 Włóż karty SIM połączonymi stykami do dołu, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda. Dodaj kartę microSD **microSD** (opcjonalna, sprzedawana oddzielnie), aby uzyskać więcej miejsca.



- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , aby włączyć telefon, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.


Aby wyłączyć telefon, naciśnij jednocześnie przyciski zasilania i zwiększenia głośności .

**Etykieta energetyczna.** Etykieta energetyczna oraz informacje o produkcie zdefiniowane w rozporządzeniu (UE) 2023/1669 są dostępne na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

# Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.

**Informacje prawne.** Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Częściowa wodoszczelność.** Telefon nie jest wodoodporny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoszczelnej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesun w górę i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**.

**Ładowanie i bezpieczeństwo baterii.** Bateria w telefonie może być usunięta przez odpowiednio przeszkolony personel postępujący zgodnie z zatwierdzonymi przez firmę Motorola instrukcjami naprawy i konserwacji. Aby uniknąć poparzeń i obrażeń, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami. Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon nie uruchomi się ponownie.

Telefon obsługuje funkcje PD (Power Delivery) i QC (Quick Charge). Aby osiągnąć największą szybkość ładowania, używaj ładowarki Motorola 33 W USB-A QC lub o wyższej mocy (może być sprzedawana oddzielnie) z dołączonym kablem QC lub ładowarki Motorola 30 W (lub o większej mocy) USB-C PD i zgodnego kabla PD (sprzedawane oddzielnie). Korzystanie z innych ładowarek nie jest zalecane i może obniżyć wydajność ładowania. Zasilanie dostarczane przez ładowarkę musi wynosić min. 5 W (wymagane przez urządzenia radiowe) i maks. 30 W (zapewniające najwyższą prędkość ładowania).

Ładowarki niezgodne z odpowiednimi normami krajowymi mogą nie być bezpieczne, powodować ryzyko śmierci i obrażeń, powolne ładowanie lub uszkodzenie produktu. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Więcej informacji i odpowiednie normy można znaleźć w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności.** Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas. Gdy głośność zestawu słuchawkowego osiągnie próg wysokiej głośności, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Dotknij **OK**, aby odrzucić, lub odczekaj 1-5 sek., a następnie naciśnij przycisk zwiększania głośności, aby odrzucić ostrzeżenie i kontynuować dostosowanie głośności.



**Utylizacja i recykling.** Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów i opakowań, odwiedź stronę [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Ekstremalne temperatury.** Nie należy używać telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Nie należy przechowywać/przenosić telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 60°C (140°F).

**Zastrzeżenia prawne.** Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Zakłada się, że specyfikacje produktu i inne informacje zawarte w tym podręczniku są dokładne w momencie wydruku lub wydania. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

**Arbitraż.** Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do urządzenia.

**Informacje o SAR (na e-etykiecie).** Aby wyświetlić współczynnik absorpcji swoistej (SAR) tego telefonu, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie **Etykiety prawne**, wprowadź na klawiaturze telefonu **\*#07#** lub wejdź na stronę [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Obsługiwane częstotliwości i moc (Model XT2521-5).** Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Tryb pracy	Zakres częstotliwości MHz/pasmo	Maksymalna nominalna moc nadawania w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-16,38 dBuA/m przy 10 m
GNSS	1559-1610	Nie dotyczy
Odbiór FM	87,5-108	Nie dotyczy
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41	23

**Prawa autorskie i znaki towarowe.** MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi USB Implementers Forum. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **moto g15 power** (Model XT2521-5)

Numer instrukcji: P201-CMM002-000-A





# moto care

Protect your phone with  
**moto** care. Visit:

[motorola.com/motocare](http://motorola.com/motocare).



With **moto** care, extend your warranty coverage up to three years, and take advantage of features like accidental damage protection.

Verlängere mit **moto** care deine Garantie auf bis zu drei Jahre und profitiere beispielsweise vom Schutz vor versehentlichen Beschädigungen.

Avec **moto** care, prolongez votre garantie jusqu'à trois ans et bénéficiez de services uniques comme la protection contre les dommages accidentels.

Con **moto** care extiende tu garantía hasta tres años y benefíciate de ventajas como la protección contra daños accidentales.

Com **moto** care, você pode estender sua garantia por mais 3 anos e ganhar benefícios adicionais, incluindo proteção contra acidentes.

Grazie a **moto** care potrai estendere la garanzia fino a tre anni, includendo anche i danni accidentali.

Met **moto** care verlengt u uw garantiedekking tot drie jaar en profiteert u van functies zoals bescherming tegen onopzettelijke schade.

**moto** caren avulla pidennät takuuaikaa jopa kolmeen vuoteen. Hyödynnä tuotetta myös vahingon sattuessa.

[motorola.com](http://motorola.com)

